LAMPADA ANTINSETTI - LÁMPARA DE MOSQUITO - LÂMPADA DE MOSQUITO - SVJETILJKA PROTIV KOMARACA

IT ISTRUZIONI

PERICOLO: Alta tensione
NON TOCCARE la griglia con le mani o con altri oggetti quando il dispositivo è collegato alla corrente elettrica. NON TOCCARE durante il funzionamento né subito dopo lo spegnimento. Pericolo di folgorazione.

AVVERTENZE. Leggere e conservare. Prodotto con batterie incluse sostituibili. Questo articolo non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto va utilizzato esclusivamente per l'uso consentito. Il prodotto può essere utilizzato come illuminazione da giardino, balcone e terrazza o come dispositivo antizanzara commutando l'apposito interruttore sulla posizione ON1 (modalità antizanzara) o ON2 (solo illuminazione). La lampada si accende automaticamente al crepuscolo e si spegne all'alba. La batteria è ricaricata dal pannello solare durante le ore diurne. Il prodotto è adatto per l'uso esterno. Il prodotto può essere fissato nel terreno tramite l'apposito picchetto. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini con età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, solo se supervisionati o istruiti all'utilizzo dell'apparecchio in condizioni di sicurezza, e previa comprensione dei relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini devono essere sorvegliati perché non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non devono essere fatte da bambini se non hanno più di 8 anni e sono supervisionati. Per evitare il rischio di scossa elettrica non rimuovere alcuna parte interna fissa per tentare di aggiustare il prodotto. In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivametne ad un centro assistenza tecnica autorizzato. Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibilii segni di danneggiamento o di perdite. Non recuperare il prodotto se è caduto in acqua o in altri liquidi. Non modificare in nessun modo il prodotto. ATTENZIONE! In modalità antizanzara presenza di alta tensione . Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Il distributore non è responsabile per l'eventuale uso improprio del prodotto. Tutti i diritti riservati sulla grafica.
Non cortocircuitare le batterie. Non tentare di aprirle. Non gettare le batterie nel fuoco e tenerle londano dal calore eccessivo. Non distruggerle. Potrebbero esplodere. Se ingerite, le batterie possono causare rischi di lesioni gravi. Consultare immediatamente un medico. Conservare la confezione d'imballo e le istruzioni. Se rotto lati taglienti e parti appuntite possono provocare lesioni. Il prodotto o parti dell'imballaggio possono contenere piccole parti staccabili che se ingerite o utilizzate impropriamente dai bambini piccoli possono causare rischi di soffocamento. Manuale istruzioni scaricabile dal sito www.dueessedistribuzioni.it\.... Posizionare il prodotto in un luogo ben esposto alla luce solare per permettere la carica completa della batteria ricaricabile durante le ore diurne. Quando la batteria non si ricarica più perché esausta, è possibile sostituirla con una nuova batteria ricaricabile dello stesso modello e caratteristiche tecniche indicate. Attenzione: prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia e manutenzine dell'apparecchio la batteria deve essere scarica Accedere al vano batterie ruotando la calotta superiore e agire sulla leva che blocca il coperchio. Estrarre la batteria e dismetterla negli appositi raccoglitori. Inserire le nuove batterie rispettando la polarità indicata. Si consiglia di rimuovere le batterie nel caso in cui il prodotto non è utilizzato per periodi prolungati.
Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione e sulle pile, indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. Se il prodotto è alimentato da batterie o accumulatori, si ricorda che devono essere rimossi dall'apparecchiatura prima che questa sia conferita come rifiuto aprendo l'apposito vano che le contiene utilizzando eventualmente un utensile sino a farle fuoriuscire, e dismesse separatamente dall'apparato utilizzando gli appositi contenitori destinati alla loro raccolta. Qualora l'operazione di estrazione delle batterie dovesse risultare difficoltosa rivolgersi al rivenditore o a un operatore qualificato. Sulle pile, in aggiunta al simbolo, sono contrassegnati i simboli chimici del relativo metallo: del mercurio (Hg) o del piombo (Pb) e del cadmio (Cd) se la batteria contiene più dello 0.0005% di mercurio o dello 0.004% di piombo o del 0,002% di cadmio.
L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità: - per apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa. Per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1contro1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

ES INSTRUCCIONES

PELIGRO: Alto voltaje
NO TOQUE la rejilla con las manos mojadas o con ningún objeto cuando el dispositivo esté conectado a la fuente de alimentación. NO TOQUE durante la operación o inmediatamente después de apagarlo. Peligro de descarga eléctrica.

ADVERTENCIAS: Lee y guarda. Producido con baterías reemplazables incluidas. Este artículo no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. Este producto debe usarse solo para el uso permitido. El producto se puede utilizar como iluminación de jardines, balcones y terrazas o como un dispositivo antimosquitos cambiando el interruptor apropiado a la posición ON1 (modo antimosquitos) u ON2 (solo iluminación). La lámpara se enciende automáticamente al anochecer y se apaga al amanecer. El panel solar recarga la batería durante el día. El producto es adecuado para uso externo. El producto se puede fijar en el suelo a través de la estaca adecuada. El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, solo si son supervisados o instruidos para usar el aparato en condiciones seguras. , y después de comprender los riesgos relativos. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no quite ninguna pieza interna fija para intentar ajustar el producto. En caso de falla o mal funcionamiento del aparato, apáguelo y no lo manipule. Para cualquier reparación, comuníquese únicamente con un centro de asistencia técnica autorizado. No utilice el producto si se ha caído al suelo, si hay signos visibles de daños o fugas. No recupere el producto si se ha caído al agua u otros líquidos. No modifique el producto de ninguna manera. ¡ADVERTENCIA! En modo antimosquitos, hay alto voltaje. Mantener fuera del alcance de niños y mascotas. El distribuidor no se hace responsable del mal uso del producto. Todos los derechos reservados en gráficos.
No cortocircuite las baterías. No intentes abrirlos. No arroje las baterías al fuego y manténgalas en Londres del calor excesivo. No los destruyas. Podrían explotar. Las baterías pueden causar lesiones graves si se ingieren. Obtenga atención médica inmediata. Guarde el embalaje y las instrucciones. Si los lados afilados rotos y las partes afiladas pueden causar lesiones. El producto o las partes del embalaje pueden contener pequeñas piezas desmontables que, si son ingeridas o utilizadas incorrectamente por niños pequeños, pueden causar riesgos de asfixia. Manual de instrucciones descargable desde el sitio web www.dueessedistribuzioni.it \ .... Coloque el producto en un lugar bien expuesto a la luz solar para permitir que la batería recargable se cargue completamente durante el día. Cuando la batería ya no se recarga porque está agotada, se puede reemplazar con una nueva batería recargable del mismo modelo y con las características técnicas indicadas. Atención: antes de realizar operaciones de limpieza y mantenimiento en el aparato, la batería debe estar descargada. Acceda al compartimento de la batería girando la cubierta superior y utilice la palanca que bloquea la cubierta. Retire la batería y deséchela en los colectores apropiados. Inserte las baterías nuevas de acuerdo con la polaridad indicada. Se recomienda retirar las baterías en caso de que el producto no se utilice durante largos períodos.
De conformidad con la Directiva 2012/19 / UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)" y del Decreto Legislativo 188 de 20 de noviembre de 2008. El símbolo del contenedor de basura tachado que se muestra en el equipo o en su embalaje y baterías indica que Al final de su vida útil, el producto debe recogerse por separado de otros residuos para permitir un tratamiento y reciclaje adecuados. Si el producto funciona con baterías o acumuladores, recuerde que deben retirarse del equipo antes de enviarlo como desecho abriendo el compartimento especial que los contiene, posiblemente utilizando una herramienta hasta que salgan, y eliminándolo por separado del equipo utilizando Los contenedores apropiados para su recogida. Si le resulta difícil quitar las baterías, comuníquese con su distribuidor o un operador calificado. En las baterías, además del símbolo, los símbolos químicos del metal relativo están marcados: mercurio (Hg) o plomo (Pb) y cadmio (Cd) si la batería contiene más de 0.0005% de mercurio o 0.004% de plomo o 0,002% de cadmio.
Por lo tanto, el usuario debe entregar el equipo que ha llegado al final de su vida de forma gratuita a los centros municipales apropiados para la recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al distribuidor de las siguientes maneras: - para equipos de pequeño tamaño, o con al menos un lado en el exterior, que no supere los 25 cm, no se requiere entrega gratuita en tiendas con un área de venta de equipos eléctricos y electrónicos que superen los 400 m2 Para tiendas más pequeñas, este modo es opcional. Para equipos con dimensiones superiores a 25 cm, se espera la entrega en todos los puntos de venta en modo 1contro1, o la entrega al distribuidor solo puede realizarse al comprar un nuevo producto equivalente, de forma individual. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha del equipo fuera de servicio para reciclaje, tratamiento y eliminación ambientalmente compatible contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y promueve la reutilización y / o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo. La eliminación abusiva de equipos, baterías y acumuladores por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones establecidas en la legislación vigente.

PT INSTRUCTIONS

PERIGO: Alta voltagem
NÃO toque na grade com as mãos ou outros objetos enquanto o aparelho estiver conectado à fonte de alimentação. NÃO TOQUE durante a operação ou imediatamente após o desligamento. Perigo de eletrocussão.

Avisos: Leia e guarde. Produzido com baterias substituíveis incluídas. Este artigo não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças. Mantenha a embalagem fora do alcance das crianças. Este produto deve ser usado apenas para uso permitido. O produto pode ser usado como iluminação de jardim, varanda e terraço ou como um dispositivo anti-mosquito, colocando o interruptor apropriado na posição ON1 (modo anti-mosquito) ou ON2 (somente iluminação). A lâmpada acende automaticamente ao entardecer e apaga ao amanhecer. A bateria é recarregada pelo painel solar durante o dia. O produto é adequado para uso externo. O produto pode ser fixado no chão através da estaca apropriada. O aparelho pode ser usado por crianças acima de 8 anos de idade e por pessoas com habilidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, apenas se supervisionado ou instruído a usar o aparelho em condições seguras e depois de entender os riscos relativos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas. Para evitar o risco de choque elétrico, não remova nenhuma parte fixa interna para tentar ajustar o produto. Em caso de falha ou mau funcionamento do aparelho, desligue-o e não o adultere. Para qualquer reparo, entre em contato apenas com um centro de assistência técnica autorizado. Não use o produto se ele cair no chão, se houver sinais visíveis de danos ou vazamentos. Não recupere o produto se tiver caído na água ou em outros líquidos. Não modifique o produto de forma alguma. AVISO! No modo anti-mosquito, alta tensão está presente. Manter fora do alcance de crianças e animais de estimação. O distribuidor não é responsável por qualquer uso indevido do produto. Todos os direitos reservados nos gráficos.
Não provoque um curto-circuito nas baterias. Não tente abri-los. Não jogue baterias no fogo e mantenha-as em Londres do calor excessivo. Não os destrua. Eles podem explodir. As baterias podem causar ferimentos graves se ingeridas. Procure atendimento médico imediato. Guarde a embalagem e as instruções. Se os lados cortantes e peças cortantes puderem causar ferimentos. O produto ou as partes da embalagem podem conter pequenas peças destacáveis que, se ingeridas ou usadas inadequadamente por crianças pequenas, podem causar riscos de asfixia. Manual de instruções disponível para download no site www.dueessedistribuzioni.it \ .... Posicione o produto em um local bem exposto à luz solar para permitir que a bateria recarregável seja totalmente carregada durante o dia. Quando a bateria não recarrega mais porque está gasta, pode ser substituída por uma nova bateria recarregável do mesmo modelo e com características técnicas indicadas. Atenção: antes de executar qualquer operação de limpeza e manutenção no aparelho, a bateria deve estar descarregada.Acesse o compartimento da bateria girando a tampa superior e use a alavanca que trava a tampa. Remova a bateria e descarte-a nos coletores apropriados. Insira as novas baterias de acordo com a polaridade indicada. Recomenda-se remover as baterias caso o produto não seja usado por longos períodos.
De acordo com a Diretiva 2012/19 / UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)" e do Decreto Legislativo 188 de 20 de novembro de 2008. O símbolo da lixeira com rodas cruzada exibida no equipamento ou nas embalagens e baterias indica que ao final de sua vida útil, o produto deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir tratamento e reciclagem adequados. Se o produto for alimentado por baterias ou acumuladores, lembre-se de que eles devem ser removidos do equipamento antes de serem enviados como lixo, abrindo o compartimento especial que os contém, possivelmente usando uma ferramenta até que saiam, e descartando-o separadamente do equipamento usando os recipientes apropriados para sua coleta. Se for difícil remover as baterias, entre em contato com seu revendedor ou um operador qualificado. Nas baterias, além do símbolo, os símbolos químicos do metal relativo são marcados: mercúrio (Hg) ou chumbo (Pb) e cádmio (Cd) se a bateria contiver mais de 0,0005% de mercúrio ou 0,004% de chumbo ou 0,002% de cádmio.
Portanto, o usuário deve fornecer o equipamento que chegou ao fim de sua vida útil gratuitamente aos centros municipais apropriados para a coleta separada de lixo elétrico e eletrônico ou devolvê-lo ao revendedor das seguintes maneiras: - para equipamentos de pequeno porte ou com pelo menos um lado fora não superior a 25 cm, não é necessária entrega gratuita em lojas com uma área de vendas de equipamentos elétricos e eletrônicos com mais de 400 m2. Para lojas menores, este modo é opcional. Para equipamentos com dimensões maiores que 25 cm, a entrega é esperada em todos os pontos de venda no modo 1contro1, ou a entrega ao revendedor só pode ocorrer na compra de um novo produto equivalente, individualmente. A coleta separada adequada para a subsequente partida do equipamento desativado para reciclagem, tratamento e descarte ambientalmente compatível contribui para evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e promove a reutilização e / ou reciclagem dos materiais de que é composto o equipamento. O descarte abusivo de equipamentos, baterias e acumuladores pelo usuário implica a aplicação das penalidades estabelecidas na legislação vigente.

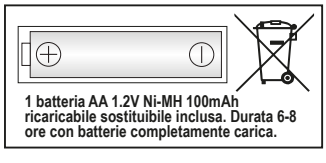
HR INSTRUKCIJE

OPASNOST: Visoki voltagem
NE dirajte roštilj rukama ili drugim predmetima dok je aparat spojen na izvor napajanja. NE SUZITE se tijekom rada ili odmah nakon isključivanja. Opasnost od struje.

UPOZORENJE: Čitajte i čuvajte. Proizvedeno s uključenim zamjenjivim baterijama. Ovaj članak nije igračka. Čuvati izvan dohvata djece. Pakiranje čuvajte izvan dohvata djece. Ovaj proizvod se smije koristiti samo za dozvoljenu upotrebu. Proizvod se može koristiti kao rasvjeta za vrt, balkon i terasu ili kao uređaj protiv komaraca tako da se odgovarajući prekidač prebaci u položaj ON1 (protiv komaraca) ili ON2 (samo osvjetljenje). Svjetiljka se automatski uključuje u sumrak i gasi se u zoru. Solarna ploča dnevno se puni u bateriji. Proizvod je pogodan za vanjsku upotrebu. Proizvod se može fiksirati u zemlju odgovarajućim ulogom. Uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih tjelesnih, senzornih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva ili znanja, samo ako su pod nadzorom ili upute upućene na uporabu uređaja u sigurnim uvjetima i nakon razumijevanja relativnih rizika. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca moraju biti pod nadzorom da se ne igraju s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom su. Da biste izbjegli rizik od električnog udara, ne uklanjajte nikakve unutrašnje fiksirane dijelove kako biste pokušali prilagoditi proizvod. U slučaju kvara ili kvara aparata, isključite ga i ne dirajte ga. Za bilo kakve popravke obratite se samo ovlaštenom centru za tehničku pomoć. Ne koristite proizvod ako je pao na zemlju, ako postoje vidljivi znakovi oštećenja ili curenja. Ne oporavljajte proizvod ako je pao u vodu ili druge tekućine. Ne mijenjajte proizvod ni na koji način. UPOZORENJE! U načinu protiv komaraca prisutan je visoki napon. Čuvajte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Distributer nije odgovoran za bilo kakvu zlouporabu proizvoda. Sva prava zadržana na grafici.
Nemojte kratko spajati baterije. Ne pokušavajte ih otvoriti. Ne bacajte baterije u vatru i čuvajte ih London od prevelike vrućine. Nemojte ih uništiti. Mogle bi eksplodirati. Baterije mogu uzrokovati ozbiljne ozljede ako ih progutate. Odmah potražite medicinsku pomoć. Čuvajte ambalažu i upute. Ako slomljene oštre stranice i oštri dijelovi mogu uzrokovati ozljede. Proizvod ili dijelovi ambalaže mogu sadržavati male odvojive dijelove koji, ako ih djeca nepravilno gutaju ili koriste, mogu dovesti do opasnosti od gušenja. Upute za uporabu koje možete preuzeti s web stranice www.dueessedistribuzioni.it \ .... Postavite proizvod na mjesto dobro izloženo suncu kako biste omogućili da se punjiva baterija u potpunosti napuni tijekom dana. Kad se baterija više ne puni jer je iscrpljena, može se zamijeniti novom punjivom baterijom istog modela i navedenim tehničkim karakteristikama. Pažnja: prije obavljanja bilo kakvih operacija čišćenja i održavanja na uređaju, baterija se mora isprazniti. Pristupite odjeljku za baterije okretanjem gornjeg poklopca i upotrijebite ručicu koja zaključava poklopac. Izvadite bateriju i odložite je u odgovarajuće kolektore. Umetnite nove baterije u skladu s naznačenom polarnošću. Preporučuje se uklanjanje baterija u slučaju da se proizvod ne koristi duže vrijeme.
U skladu s Direktivom 2012/19 / EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) "i zakonodavnom uredbom br. 188 od 20. studenoga 2008. Simbol precrtanog kante za otpatke, prikazan na opremi ili na ambalaži i baterijama, označava da na kraju svog korisnog vijeka, proizvod se mora sakupljati odvojeno od ostalog otpada kako bi se omogućilo adekvatno tretiranje i recikliranje. Ako se proizvod napaja iz baterija ili akumulatora, imajte na umu da ga moraju ukloniti iz opreme prije nego što se otvara kao otpad otvaranjem odgovarajuće odjeljke u kojem se nalazi, moguće pomoću alata dok ne izađu, i odložite ih odvojeno od uređaja pomoću odgovarajućih spremnika za njihovo sakupljanje. Simbovi su na simbolu označeni na baterijama kemijski bolusi relativnog metala: živa (Hg) ili olovo (Pb) i kadmij (Cd) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova ili 0,002% kadmija.
Korisnik stoga mora besplatno predati opremu kojoj je istekao vijek trajanja u odgovarajućim komunalnim centrima za odvojeno prikupljanje električnog i elektroničkog otpada ili je vratiti prodavaču na sljedeće načine: - za opremu manjeg obima ili barem s jedne strane izvana ne prelazi 25 cm, u trgovinama s prodajnim prostorom za električnu i elektroničku opremu koji prelazi 400 m2 nije potrebna besplatna dostava. Za manje prodavaonice ovaj je način opcijski. Za opremu s dimenzijama većim od 25 cm očekuje se isporuka na svim prodajnim mjestima u načinu 1contro1, ili isporuka prodavaču može biti obavljena samo prilikom kupnje novog ekvivalentnog proizvoda, pojedinačno. Odgovarajuće odvojeno prikupljanje za naknadno pokretanje pogođene opreme za recikliranje, obradu i uklanjanje okoliša pogodno je za izbjegavanje mogućih negativnih učinaka na okoliš i zdravlje i potiče ponovno korištenje i / ili recikliranje materijala od kojih je sastavljeno. oprema. Zloupotreba opreme, baterija i akumulatora od strane korisnika povlači za sobom kazne predviđene važećim zakonodavstvom.

Manuale di istruzioni scaricabile sul sito
www.dueessedistribuzioni.it

PRODOTTO FABBRICATO – MADE IN PRC



1 batteria AA 1.2V Ni-MH 100mAh ricaricabile sostituibile inclusa. Durata 6-8 ore con batterie completamente carica.

MODELLO/SERIE: 21104 Art. 8034048551288

Lotto n.

Due Esse di. srl
Via Mottola Z. I. Km 2,200
Martina Franca (TA) - ITALIA
www.dueessedistribuzioni.it
N. Verde da fisso 800-946836
dall'estero +0039.080483.0888

Numero Verde Servizio Clienti
800-946836
Solo fissi Lun-Ven 08-12/16-18

KOMÁROVÁ LAMPA - MOSQUITO LAMP - LAMPE ANTI MOUSTIQUE - ΛΑΜΠΤΗΡΑ ΚΟΥΝΟΥΠΙΩΝ

SK INŠTRUKCIA

NEBEZPEČENSTVO: Vysoké napätie
Keď je zariadenie pripojené k elektrine, NEDOTÝKAJTE sa grilu rukami ani inými predmetmi. NEDOTÝKAJTE SA počas prevádzky alebo bezprostredne po vypnutí. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti musia byť pod dozorom, aby sa so spotrebičom nehrali. Čistenie a údržbu by nemali robiť deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom. Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, neodstraňujte žiadne vnútorné pevné časti, aby ste sa pokúsili upraviť výrobok. V prípade poruchy alebo poruchy spotrebiča ho vypnite a nezasahujte doň. V prípade akýchkoľvek opráv sa obráťte iba na autorizované stredisko technickej pomoci. Nepoužívajte výrobok, ak spadol na zem, ak sú viditeľné známky poškodenia alebo netesnosti. Ak produkt spadol do vody alebo iných tekutín, neziskavajte ho späť. Produkt žiadnym spôsobom neupravujte. POZOR! V režime proti komárom je prítomné vysoké napätie. Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich miláčikov. Distribútor nezodpovedá za akékoľvek nesprávne použitie produktu. Všetky práva vyhradené na grafiku.
Batérie neskratujte. Nepokúšajte sa ich otvoriť. Nevhadzujte batérie do ohňa a chráňte ich pred nadmerným teplom v Londýne. Nezničí ich. Mohli explodovať. Batérie môžu pri požití spôsobiť vážne zranenie. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Uschovajte si obal a pokyny. Ak zlomené ostré strany a ostré časti môžu spôsobiť zranenie. Výrobok alebo časti obalu môžu obsahovať malé odnímateľné časti, ktoré po požití alebo nesprávnom použití malými deťmi môžu spôsobiť riziko udusenia. Návod na stiahnutie, ktorý si môžete stiahnuť z webovej stránky www.dueessedistribuzioni.it \ .... Umiestnite produkt na miesto dobre vystavené slnečnému žiareniu, aby sa nabíjateľná batéria mohla počas dňa úplne nabiť. Ak sa už batéria nedobíja, pretože je vybitá, možno ju vymeniť za novú nabíjateľnú batériu rovnakého modelu a s vyznačenými technickými charakteristikami. Pozor: pred vykonaním akýchkoľvek čistiacich a údržbárskych prác na prístroji musí byť batéria vybitá.Otočte horný kryt do priestoru pre batériu a použite páčku, ktorá zaisťuje kryt. Vyberte batériu a zlikvidujte ju v príslušných kolektoroch. Vložte nové batérie podľa vyznačenej polarity. Ak sa produkt dlhšiu dobu nepoužíva, odporúča sa vybrať batérie.
V súlade so smernicou 2012/19 / EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) "a legislatívnym dekrétom č. 188 z 20. novembra 2008. Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na kolesá zobrazený na zariadení alebo na jeho obale a batériách znamená, že na konci svojej životnosti sa musí produkt zozbierať oddelene od iného odpadu, aby sa umožnilo primerané spracovanie a recyklácia. Ak je výrobok napájaný z batérií alebo akumulátorov, nezabudnite, že sa musia zo zariadenia vybrať skôr, ako sa otvoria ako odpad otvorením príslušná priehradka, ktorá ich obsahuje, prípadne pomocou nástroja, až kým nevychádzajú, a zlikvidujte ich oddelene od prístroja pomocou vhodných nádob na ich zber. Ak sa extrakcia batérie ukáže ako ťažká, kontaktujte predajcu alebo kvalifikovaného operátora. Simíni sú vyznačení na batériách okrem symbolu chemické bolusy relatívneho kovu: ortuť (Hg) alebo olovo (Pb) a kadmium (Cd), ak batéria obsahuje viac ako 0,0005% ortuti alebo 0,004% olova alebo 0,002% kadmia. Užívateľ musí preto odovzdať zariadenie, ktoré dosiahlo koniec svojej životnosti, bezplatne príslušným mestským centrám na separovaný zber elektrického a elektronického odpadu, alebo ho vrátiť predajcovi nasledujúcimi spôsobmi: - v prípade zariadení menšej veľkosti alebo aspoň s jednou stranou mimo obchodov s predajnou plochou pre elektrické a elektronické zariadenia presahujúce 400 m2 sa nevyžaduje dodávka tovaru do 25 cm. Pre menšie obchody je tento režim voliteľný. V prípade zariadení s rozmermi väčšími ako 25 cm sa očakáva dodávka na všetkých predajných miestach v režime 1contro1 alebo sa predajcovi môže uskutočniť iba pri nákupe nového rovnocenného produktu, a to na základe individuálneho prístupu. Primeraný separovaný zber pre následné uvedenie vyradených zariadení z prevádzky na recykláciu, spracovanie a likvidáciu šetrnú k životnému prostrediu prispieva k zabráneniu možných negatívnych účinkov na životné prostredie a zdravie a podporuje opätovné použitie a / alebo recykláciu materiálov, z ktorých je zložený zariadení. Neoprávnené zneškodnenie zariadenia, batérií a akumulátorov používateľom znamená uplatnenie sankcií stanovených v platných právnych predpisoch.

EN INSTRUCTIONS

DANGER: High voltage
DO NOT TOUCH the grill with your hands or other objects when the device is connected to electricity. DO NOT TOUCH during operation or immediately after switching off. Danger of electric shock

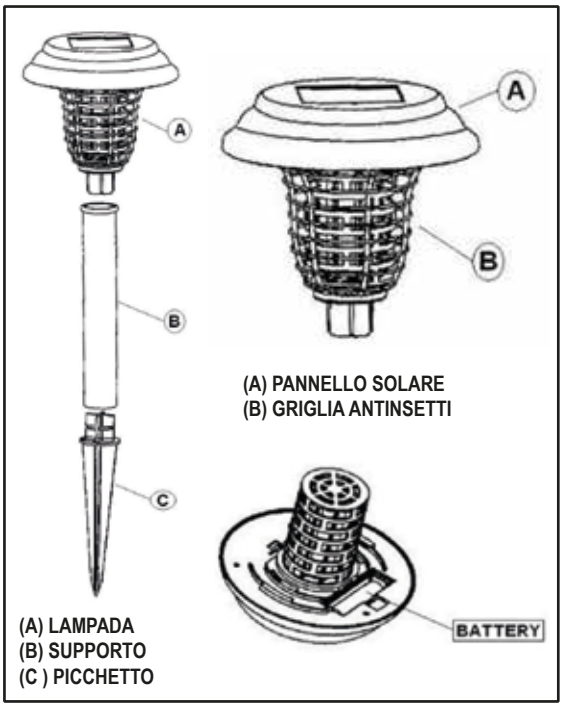
appliance. Children must be supervised so that they do not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be done by children unless they are over 8 years old and supervised. To avoid the risk of electric shock, do not remove any internal fixed parts to try to adjust the product. In case of failure or malfunction of the appliance, turn it off and do not tamper with it. For any repairs, contact an authorized technical assistance center only. Do not use the product if it has fallen to the ground, if there are visible signs of damage or leaks. Do not recover the product if it has fallen into water or other liquids. Do not modify the product in any way. WARNING! In anti-mosquito mode, high voltage is present. Keep out of the reach of children and pets. The distributor is not responsible for any misuse of the product. All rights reserved on graphics.
Do not short circuit the batteries. Don't try to open them. Do not throw batteries in fire and keep them London from excessive heat. Don't destroy them. They could explode. Batteries can cause serious injury if swallowed. Get immediate medical attention. Keep the packaging and instructions. If broken sharp sides and sharp parts can cause injury. The product or parts of the packaging may contain small detachable parts which, if ingested or used improperly by young children, may cause suffocation risks. Instruction manual downloadable from the website www.dueessedistribuzioni.it \ .... Position the product in a place well exposed to sunlight to allow the rechargeable battery to be fully charged during the daytime. When the battery no longer recharges because it is exhausted, it can be replaced with a new rechargeable battery of the same model and indicated technical characteristics. Attention: before carrying out any cleaning and maintenance operations on the appliance, the battery must be discharged. Access the battery compartment by turning the top cover and use the lever that locks the cover. Remove the battery and discard it in the appropriate collectors. Insert the new batteries according to the indicated polarity. It is recommended to remove the batteries in case the product is not used for long periods.
In accordance with Directive 2012/19 / EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) "and Legislative Decree 188 of 20 November 2008. The symbol of the crossed-out wheelie bin shown on the equipment or on its packaging and batteries, indicates that at the end of its useful life, the product must be collected separately from other waste to allow adequate treatment and recycling.If the product is powered by batteries or accumulators, please remember that they must be removed from the equipment before it is sent as waste by opening the appropriate compartment containing them, possibly using a tool until they come out, and disposed of separately from the apparatus using the appropriate containers for their collection.If the battery extraction operation proves difficult, contact the dealer or a qualified operator. Sims are marked on the batteries in addition to the symbol chemical boluses of the relative metal: mercury (Hg) or lead (Pb) and cadmium (Cd) if the battery contains more than 0.0005% of mercury or 0.004% of lead or 0.002% of cadmium.
The user must therefore give the equipment which has reached the end of its life free of charge to the appropriate municipal centers for the separate collection of electrical and electronic waste, or return it to the dealer in the following ways: - for small-sized equipment, or with at least one side outside not exceeding 25 cm, free delivery is not required at shops with a sales area for electrical and electronic equipment exceeding 400 m2. For smaller stores, this mode is optional. For equipment with dimensions greater than 25 cm, delivery is expected at all points of sale in 1contro1 mode, or delivery to the dealer can only take place when purchasing a new equivalent product, on a one-to-one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoiding possible negative effects on the environment and health and promotes the reuse and / or recycling of the materials of which it is composed the equipment. The abusive disposal of equipment, batteries and accumulators by the user entails the application of the penalties set out in current legislation.

FR INSTRUCTIONS

DANGER: haute tension
NE TOUCHEZ PAS le gril avec vos mains ou tout autre objet lorsque l'appareil est branché à l'électricité. NE PAS TOUCHER pendant le fonctionnement ou immédiatement après la mise hors tension. Danger d'électrocution.

chargé d'utiliser l'appareil dans des conditions de sécurité et après avoir compris les risques relatifs. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils soient âgés de plus de 8 ans et supervisés. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne retirez aucune pièce fixe interne pour essayer de régler le produit. En cas de panne ou de dysfonctionnement de l'appareil, éteignez-le et ne le modifiez pas. Pour toute réparation, contactez uniquement un centre d'assistance technique agréé. N'utilisez pas le produit s'il est tombé au sol, s'il y a des signes visibles de dommages ou de fuites. Ne récupérez pas le produit s'il est tombé dans l'eau ou d'autres liquides. Ne modifiez en aucun cas le produit. ATTENTION! En mode anti-moustique, une haute tension est présente. Tenir hors de portée des enfants et des animaux. Le distributeur n'est pas responsable de toute mauvaise utilisation du produit. Tous droits réservés sur les graphiques.
Ne court-circuitez pas les piles. N'essayez pas de les ouvrir. Ne jetez pas les piles au feu et gardez-les à Londres d'une chaleur excessive. Ne les détruisez pas. Ils pourraient exploser. Les piles peuvent provoquer des blessures graves en cas d'ingestion. Obtenez immédiatement des soins médicaux. Conservez l'emballage et les instructions. Si des côtés coupants et des pièces pointues peuvent être blessés. Le produit ou les parties de l'emballage peuvent contenir de petites pièces détachables qui, si elles sont ingérées ou utilisées incorrectement par de jeunes enfants, peuvent entraîner des risques d'étouffement. Manuel d'instructions téléchargeable sur www.dueessedistribuzioni.it \ .... Placez le produit dans un endroit bien exposé au soleil pour permettre à la batterie rechargeable d'être complètement chargée pendant la journée. Lorsque la batterie ne se recharge plus parce qu'elle est épuisée, elle peut être remplacée par une nouvelle batterie rechargeable du même modèle et aux caractéristiques techniques indiquées. Attention: avant d'effectuer des opérations de nettoyage et d'entretien sur l'appareil, la batterie doit être déchargée.Accédez au compartiment batterie en tournant le capot supérieur et utilisez le levier qui verrouille le capot. Retirez la batterie et jetez-la dans les collecteurs appropriés. Insérez les nouvelles piles selon la polarité indiquée. Il est recommandé de retirer les piles si le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
Conformément à la directive 2012/19 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) "et au décret législatif 188 du 20 novembre 2008. Le symbole de la poubelle barrée barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage et ses batteries, indique que à la fin de sa vie utile, le produit doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage adéquats.Si le produit est alimenté par des piles ou des accumulateurs, n'oubliez pas qu'ils doivent être retirés de l'équipement avant d'être envoyés en tant que déchets par ouverture. le compartiment approprié qui les contient, éventuellement à l'aide d'un outil jusqu'à leur sortie, et éliminé séparément de l'appareil en utilisant les conteneurs appropriés pour leur collecte.Si l'opération d'extraction de la batterie s'avère difficile, contactez le revendeur ou un opérateur qualifié. Les Sims sont marqués sur les batteries en plus du symbole bolus chimiques du métal relatif: mercure (Hg) ou plomb (Pb) et cadmium (Cd) si la batterie contient plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb ou 0,002% de cadmium.
L'utilisateur doit donc remettre gratuitement le matériel arrivé en fin de vie aux centres municipaux appropriés pour la collecte sélective des déchets électriques et électroniques, ou le restituer au revendeur de la manière suivante: - pour les équipements de petite taille, ou avec au moins un côté à l'extérieur ne dépassant pas 25 cm, la livraison gratuite n'est pas exigée dans les magasins disposant d'une surface de vente d'équipements électriques et électroniques de plus de 400 m2 Pour les petits magasins, ce mode est facultatif. Pour les équipements de dimensions supérieures à 25 cm, la livraison est prévue dans tous les points de vente en mode 1contro1, ou la livraison au revendeur ne peut avoir lieu que lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent, sur une base individuelle. La collecte séparée adéquate pour le démarrage ultérieur des équipements déclassés pour le recyclage, le traitement et l'élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et / ou le recyclage des matériaux qui le composent l'équipement. La mise au rebut abusive des équipements, piles et accumulateurs par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

EL ΟΔΗΓΙΕΣ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Υψηλή τάση
Μην πιέζετε τη σχάρα με τα χέρια ή άλλα αντικείμενα όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με ηλεκτρισμό. Μην πιέζετε κατά τη λειτουργία ή αμέσως μετά την απενεργοποίηση. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

χρήση. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως φωτισμός κήπου, μπαλκονιού και βεράντας ή ως συσκευή κατά των κουνουπιών, μεταβαίνοντας τον κατάλληλο διακόπτη στη θέση ON1 (κατά της κουνούπας) ή ON2 (φωτισμός μόνο). Η λυχνία ανάβει αυτόματα κατά το σούρουπο και σβήνει την αυγή. Η μπαταρία επαναφορτίζεται από τον ηλιακό πίνακα κατά τη διάρκεια της ημέρας. Το προϊόν είναι κατάλληλο για εξωτερική χρήση. Το προϊόν μπορεί να στερεωθεί στο έδαφος μέσω του κατάλληλου στοιχήματος. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης μόνο εάν παρακολουθούνται ή έχουν λάβει οδηγίες για τη χρήση της συσκευής σε ασφαλείς συνθήκες , και μετά την κατανόηση των σχετικών κινδύνων. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην αφαιρείτε εσωτερικά σταθερά εξαρτήματα για να προσπαθήσετε να ρυθμίσετε το προϊόν. Σε περίπτωση βλάβης ή δυσλειτουργίας της συσκευής, απενεργοποιήστε τη συσκευή και μην την παραβιάζετε. Για οποιεσδήποτε επισκευές, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής βοήθειας. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν πέσει στο έδαφος, εάν υπάρχουν ορατά σημεία βλάβης ή διαρροών. Μην ανακτήσετε το προϊόν αν έχει πέσει σε νερό ή άλλα υγρά. Μην τροποποιείτε το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο. ΠΡΟΣΟΧΗ! Σε λειτουργία κατά των κουνουπιών, υπάρχει υψηλή τάση. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα. Ο διανομέας δεν ευθύνεται για τυχόν κακή χρήση του προϊόντος. Όλα τα δικαιώματα που επιφυλάσσονται στα γραφικά.
Μη βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες. Μην προσπαθήσετε να τα ανοίξετε. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και κρατήστε τους το Λονδίνο από υπερβολική ζέστη. Μην τους καταστρέφετε. Θα μπορούσαν να εκραγούν. Οι μπαταρίες ενδέχεται να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό σε περίπτωση κατάποσης. Πάρτε την άμεση ιατρική φροντίδα. Φυλάξτε τη συσκευασία και τις οδηγίες. Αν σπάσει οξεία πλευρά και αιχμηρά εξαρτήματα μπορεί να προκληθεί τραυματισμός. Το προϊόν ή τα τμήματα της συσκευασίας μπορεί να περιέχουν μικρά αποσπώμενα μέρη τα οποία, αν καταποθούν ή χρησιμοποιηθούν ακατάλληλα από μικρά παιδιά, μπορεί να προκαλέσουν κινδύνους ασφυξίας. Εγχειρίδιο οδηγιών που μπορείτε να κατεβάσετε από την ιστοσελίδα www.dueessedistribuzioni.it \ .... Τοποθετήστε το προϊόν σε μέρος καλά εκτεθειμένο στο ηλιακό φως για να επιτρέψετε την πλήρη φόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας κατά τη διάρκεια της ημέρας. Όταν η μπαταρία δεν επαναφορτίζεται πλέον επειδή εξαντλείται, μπορεί να αντικατασταθεί με νέα επαναφορτιζόμενη μπαταρία του ίδιου μοντέλου και να υποδείξει τα τεχνικά χαρακτηριστικά. Προσοχή: Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού και συντήρησης στη συσκευή, πρέπει να αποφορτιστεί η μπαταρία. Μεταβείτε στο διαμέρισμα της μπαταρίας περιστρέφοντας το επάνω κάλυμμα και χρησιμοποιώντας το μοχλό που ασφαλίζει το κάλυμμα. Αφαιρέστε την μπαταρία και απορρίψτε την στους κατάλληλους συλλέκτες. Τοποθετήστε τις καινούργιες μπαταρίες σύμφωνα με την ενδεικνυόμενη πολικότητα. Συνιστάται η αφαίρεση των μπαταριών σε περίπτωση που το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλες χρονικές περιόδους.
Σύμφωνα με την οδηγία 2012/19 / ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) "και το νομοθετικό διάταγμα 188 της 20ής Νοεμβρίου 2008. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου τροχού που εμφανίζεται στον εξοπλισμό ή στις συσκευασίες του και στις ηλεκτρικές στήλες, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά από άλλα απόβλητα για να επιτρέψει την κατάλληλη επεξεργασία και ανακύκλωση.Αν το προϊόν τροφοδοτείται από ηλεκτρικές στήλες ή συσσωρευτές, παρακαλούμε να θυμάστε ότι πρέπει να αφαιρεθούν από τον εξοπλισμό πριν αποσταλεί ως απόβλητο με το άνοιγμα το κατάλληλο διαμέρισμα που τις περιέχει, ενδεχομένως χρησιμοποιώντας ένα εργαλείο μέχρι να βγει και να πεταχτεί ξεχωριστά από τη συσκευή χρησιμοποιώντας τα κατάλληλα δοχεία για τη συλλογή τους. Αν η λειτουργία εξαγωγής μπαταριών αποδειχθεί δύσκολη, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή έναν εξειδικευμένο χειριστή. Οι Sims επισημαίνονται στις μπαταρίες εκτός από το σύμβολο χημικοί βλωμοί του σχετικού μετάλλου: υδράργυρος (Hg) ή μόλυβδος (Pb) και κάδμιο (Cd) εάν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,0005% υδράργυρο ή 0,004% μόλυβδο ή 0,002% κάδμιο.
Ο χρήστης πρέπει, συνεπώς, να παραδώσει δωρεάν στους οικείους δήμους κέντρα για τη χωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων, ή να τα επιστρέψει στον έμπορο με τους εξής τρόπους: - για εξοπλισμό μικρού μεγέθους ή με τουλάχιστον μία πλευρά εξωτερικό που δεν υπερβαίνει τα 25 cm, παρέχεται δωρεάν παράδοση χωρίς υποχρέωση αγοράς σε καταστήματα με χώρο πώλησης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού που υπερβαίνει τα 400 τετραγωνικά μέτρα. Για μικρότερα καταστήματα, αυτή η λειτουργία είναι προαιρετική. Για εξοπλισμό με διαστάσεις μεγαλύτερες από 25 cm, η παράδοση αναμένεται σε όλα τα σημεία πώλησης σε λειτουργία 1contro1 ή η παράδοση στον αντιπρόσωπο μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο κατά την αγορά ενός καινούργιου ισοδύναμου προϊόντος, με βάση το ένα προς ένα. Η επαρκής χωριστή συλλογή για την επακόλουθη εκκίνηση του παροπλισμένου εξοπλισμού για ανακύκλωση, επεξεργασία και συμβατή με το περιβάλλον διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή ενδεχόμενων αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ο εξοπλισμός. Η καταχρηστική διάθεση του εξοπλισμού, των ηλεκτρικών στηλών και των συσσωρευτών από τον χρήστη συνεπάγεται την εφαρμογή των κυρώσεων που προβλέπονται στην ισχύουσα νομοθεσία.